

LAUSON

INSTRUKCJA OBSŁUGI

BLENDER AUM 104



Proszę uważnie przeczytać instrukcję obsługi przed użyciem blendera i zachować ją.

Dziękujemy za wybór blendera AUM 104. Aby w pełni korzystać z funkcji produktu, dokładnie przeczytaj instrukcję przed użyciem urządzenia. Po przeczytaniu, zachowaj instrukcję.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Podczas używania urządzeń elektrycznych, zawsze powinny zostać zachowane podstawy bezpieczeństwa, jak poniżej:

PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA. TRZYMAJ Z DALA OD WODY. UWAGA: jak w przypadku większości urządzeń elektrycznych, wszystkie części elektryczne są w stanie pobudzenia nawet, gdy urządzenie jest wyłączone.

By zredukować ryzyko śmierci poprzez porażenie prądem:

1. Zawsze wyłącz urządzenie z gniazdka, gdy nie jest używane.
2. Nie korzystaj z urządzenia podczas kąpieli. Przechowuj urządzenie w takim miejscu, by jego upadek do wanny, czy zlewu nie był możliwy.
3. Nie umieszczaj urządzenia w wodzie i innych płynach.
4. Jeśli urządzenie wpadnie do wody, odłącz je natychmiast. **NIE SIĘGAJ PO NIE DO WODY!**

UWAGA: By zredukować ryzyko poparzeń, porażenia prądem, pożaru czy innego urazu:

1. Nie zostawiaj urządzenia, gdy pracuje, bądź jest włączone do gniazdka.
2. Nadzór jest konieczny, gdy urządzenie jest używane przez dzieci, bądź osoby niepełnosprawne.
3. Korzystaj z urządzenia tylko w celach, do których jest przeznaczone. Korzystanie z dodatków niezalecanych przez producenta może być niebezpieczne.
4. Nigdy nie korzystaj z urządzenia, gdy jego przewód, bądź wtyczka są uszkodzone. Także gdy nie działa poprawnie, bądź zostało upuszczone lub w inny sposób uszkodzone. Tym bardziej, gdy wpadło do wody. Zanieś urządzenie do najbliższego serwisu w celu przeglądu, bądź naprawy.
5. Trzymaj przewód zasilający z dala od gorących powierzchni, bądź innego źródła ciepła.
6. Nigdy nie wrzucaj, ani nie wkładaj żadnych obiektów do urządzenia. Może to być niebezpieczne..
7. Elementy mogą nagrzewać się podczas użytkowania. Pozwól im ostygnąć po skończonej pracy, nim schowasz urządzenie.

ZACHOWAJ TĄ INSTRUKCJĘ!!!

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych, podstawowe zasady bezpieczeństwa powinny być przestrzegane:

- Przeczytaj wszystkie instrukcje przed użyciem urządzenia.
- Odłącz blender od sieci, gdy nie jest w użyciu lub przed czyszczeniem / konserwacją.

- Zawsze należy unikać kontaktu z ruchomymi częściami urządzenia.
- Aby zabezpieczyć się przed ryzykiem porażenia prądem, nie należy umieszczać kabla, wtyczki ani jednostki głównej urządzenia w wodzie ani innej cieczy.
- Nie używać urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką, w przypadku, gdy urządzenie upadło lub nie działa prawidłowo czy też jest w jakikolwiek sposób uszkodzone. Zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia, naprawy lub regulacji.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas eksploatacji urządzenia przez lub w pobliżu dzieci.
- Urządzenie jest przeznaczony tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Nie pozwól na kontakt przewodu z gorącymi powierzchniami, w tym z piecami.
- Nie należy umieszczać na lub w pobliżu gorącego palnika gazowego lub elektrycznego.
- Zawsze trzymaj ręce i naczynia (oprócz popychacza) z dala od otworu na żywność, aby zmniejszyć ryzyko poważnych obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia.
- Zawsze należy upewnić się, że wszystkie części są suche przed przechowywaniem w czystym, suchym miejscu.
- Nie wolno mieszać gorących płynów w blenderze.
- Zawsze należy wyłączać urządzenie po każdym użyciu.
 - Aby odłączyć blender od gniazdka, chwytaj za wtyczkę. Nigdy nie ciągnij za przewód.
 - Po uruchomieniu silnika nieprzerwanie przez 40 sekund, należy odczekać co najmniej 3 minuty przed ponownym uruchomieniem

silnika.

- Nigdy nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru gdy jest włączone.
- Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie należy modyfikować wtyczki
- Wyłączyć urządzenie i odłączyć od sieci przed wymianą akcesoriów lub części, które poruszają się przy włączonym urządzeniu.
- Należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z ostrzami tnącymi, opróżniając miskę i podczas czyszczenia.
- Urządzenie nie jest zalecane do rozdrabniania lodu lub mieszaniny mięsa lub innych twardych pokarmów, takich jak orzechy itp, nadaje się do blendowania warzyw i owoców itp
- Nie korzystaj z urządzenia bez żywności w blenderze dłużej niż 10 sekund, inaczej, plastik w pobliżu zmięknie a nawet może się stopić.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego autoryzowany serwis lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub braku doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one pod nadzorem lub zostaną poinstruowane na temat użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci należy pilnować, aby nie bawiły się urządzeniem.

Ostrzeżenie: kiedy blender jest w stanie beczynności, np ostrze nie dotyka żywności, należy wyłączyć urządzenie, aż żywność będzie miała kontakt z ostrzem.

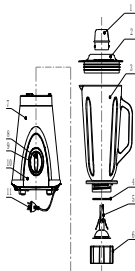
TEN PRODUKT JEST PRZEZNACZONY WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO

CZAS PRACY

Podczas korzystania z blendera, nie używaj urządzenia bez przerwy dłużej niż przez 40 sekund, a następnie odczekaj co najmniej 3 minuty przed następnym włączeniem.

CZĘŚCI

1	Miarka	7	Jednostka główna
2	Pokrywa	8	Pokrętło włączania/wył.
3	Szklany dzbanek	9	Skala
4	Uszczelka szklanego dzbanka	10	Panel
5	Podstawa ostrza z ostrzem	11	Przewód zasilający
6	Podstawa szklanego dzbanka		



SPECYFIKACJA

Napięcie znamionowe : 220—240V~ 50Hz

Moc : 600W

Objętość : 1.5L

Czas pracy : 45 sekund

Definicja różnych liter w kolejnych modelach: HAT-9816CL

C: Dwie prędkości i funkcja Pulse

L: Podczas pracy urządzenia, niebieski pierścień wokół pokrętła będzie się świecił na niebiesko.

Instalacja

1. Umyj pokrywę i szklany pojemnik przed użyciem (z wyjątkiem jednostki głównej).
2. Zanim przystąpisz do złożenia blendera, upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od źródła zasilania.
3. Najpierw umieść pierścień uszczelniający na podstawie ostrza, następnie umieść ostrze w szklanym pojemniku, przekręć lekko szklany pojemnik powodując jego blokadę w odpowiedniej pozycji.
4. Umieść szklany pojemnik na jednostce głównej, zwracając uwagę by pasował do wybrzuszenia na jednostce głównej. Włóż jedzenie do blendera. Upewnij się, że woda nie będzie się wylewała z pojemnika (maksymalna objętość płynów nie może przekraczać 1500 ml) .
UWAGA: NIE UŻYWAJ BLENDERA BEZ ŻADNEGO JEDZENIA W SZKLANYM POJEMNIKU.
5. Umieść pokrywę na szklanym pojemniku i przyciśnij aż zablokuje się w odpowiedniej pozycji.
6. Umieść miarkę na środku pokrywy, przekręć w lewo i zablokuj w odpowiedniej pozycji.

Ilustracja Instalacji:



Krok 1

Krok 2



Krok 3

Krok 4

7. Podczas pracy, pierścień wokół pokrętła będzie świecił się na niebiesko.
8. Urządzenie to posiada zabezpieczenie, nie będzie działało jeśli

szklany dzbanek nie będzie prawidłowo osadzony na jednostce głównej.

DZIAŁANIE

1. Blender jest używany do blendowania żywności (owoce, warzywa, lód itp),

Przed blendowaniem, należy pokroić żywności na plastry o grubości 10-15 mm,

Jeśli jest taka potrzeba, należy obrać skórkę i usunąć pestki itp.. Jeśli chcesz zblendować marchewki, należy dodać trochę wody do szklanego dzbanka. Proporcja wody i marchewki powinna wyność

2: 3. to znaczy, jeśli chcesz zblendować maksymalną pojemność marchwi i wody, waga marchwi wyniesie około 600 g, a wody około 900 g (0.9l).

2. Przed użyciem blendera należy umyć szklany dzbanek:

a) Przekręć pokrętkę na pozycję 0 aby mieć pewność że urządzenie jest wyłączone.

b) Usuń pokrywę z miarką.

c) Wlej 700ML wody do szklanego dzbanka i włącz urządzenie, po ok 10 sekundach wyłącz blender i opróżnij dzbanek.

3. Blendowanie żywności:

a) Ustaw pokrętkę na pozycji 0 aby mieć pewność że urządzenie jest wyłączone.

b) Umieść żywność w dzbanku i dodaj odpowiednią ilość wody (aby całość nie przekraczała poziomu max), zamknij pokrywę. Blender posiada mikro-włącznik, dzięki któremu blender nie będzie pracował jeśli urządzenie nie jest prawidłowo złożone.

c) Ustaw pokrętko na odpowiednią prędkość pracy.

Ustawienia prędkości:

- P—"pulse"— funkcja ta jest przeznaczona do blendowania w krótkim czasie (kilku sekund), jeśli żywność pokrojona jest w bardzo duże kawałki i trudno jest ją zblendować, należy najpierw użyć tej funkcji przez kilka sekund. Funkcja ta jest odpowiednia do kruszenia lodu.
 - 1—mała prędkość – funkcja odpowiednia dla delikatnego blendowania
 - 2 — duża prędkość – odpowiednia do dokładnego blendowania
 - 0—wyłączenie urządzenia
- 4: jeśli chcesz kruszyć lód, jego ilość powinna wynosić max 10 sztuk, przy czym ich rozmiar nie powinien być większy niż 20*20*20mm.
- 5: aby kruszyć lód ustaw pokrętko na pozycji P na ok 1 s. Oczekaj 2-3 sekund przed ponownym uruchomieniem blendera. Powtarzaj ten cykl do momentu pokruszenia lodu.

Uwaga:

1. Przpełnienie dzbanka blendera może spowodować zaprzestanie pracy urządzenia. Wyłącz blender i odłącz go od źródła zasilania a następnie usuń nadmiar żywności/płynów.
2. Nie używaj blendera bez przerwy dłużej niż 40 sekund.
3. Jeśli w dzbanku blendera nie ma żywności ani płynów, nie wolno go używać dłużej niż przez 10 sekund.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

- Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i odłącz je od źródła zasilania.

- Nie czyść jednostki głównej, przewodu zasilającego ani wtyczki za pomocą wody.
- Czyść jednostkę główną za pomocą miękkiej wilgotnej szmatki i delikatnego detergentu.
- Napełnij szklany dzbanek do połowy gorącą wodą i odrobiną delikatnego detergentu. Włącz urządzenie, wyłącz kiedy ostrza i dzbanek będą czyste.
- Podstawę i ostrza można odłączyć od siebie, przekręć podstawę ostrza w prawo i wyciągnij ostrza razem z uszczelką.
- Umyj szklany dzbanek, pokrywę, podstawę ostrzy i ostrza z uszczelką w gorącej wodzie z odrobiną delikatnego detergentu. Wysusz dobrze przed ponownym użyciem. UWAGA! Ostrza są bardzo ostre, zachowaj szczególną ostrożność podczas ich czyszczenia.
- Nigdy nie używaj silnych detergentów.

OSTRZEŻENIE:

1. Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego.
2. Nie używać do celów komercyjnych-powoduje to utratę gwarancji.
3. Nie dotykać ostrzy. Podczas czyszczenia, wytrzeć za pomocą szmatki aby uniknąć przypadkowego zranienia.

HAŁAS

- Blender model AUM 104 wytwarza hałas na poziomie mniejszym niż 80dB (A)



“Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 lipca 2005r. o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza.

Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego lub elektrycznego, jest obowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu.

Powyższe obowiązki ustawowe zostały wprowadzone w celu ograniczenia ilości odpadów powstałych ze zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz zapewnienia odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.”

KARTA GWARANCYJNA

IMPORTER / GWARANT :

COMTEL GROUP SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ SP. K.,
PLAC KUPIECKI 2, 32-800 BRZESKO, TEL: +48 14 68 49 418 , FAX: +48
14 68 49 419. www.comtel-brzesko.pl e-mail: biuro@comtel-brzesko.pl , serwis@comtel-brzesko.pl

Nazwa i model	Nr fabryczny
----------------------	---------------------

--	--

Data sprzedaży	Podpis i pieczętka sprzedawcy

Adnotacje o naprawie

LP	Data przyjęcia do naprawy	opis naprawy	pieczętka/podpis
1			

2			
3			
4			

WARUNKI GWARANCJI

- 1. Niniejsza gwarancja** jest udzielana przez **firmę COMTEL z siedzibą Plac Kupiecki 2, 32-800 Brzesko, Tel: 14 68 49 418** nazywana w dalszej części gwarancji **Gwarantem/ Autoryzowanym Serwisem**.
2. Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie produktów pod marką LAUSON zakupionych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Aby skorzystać z gwarancji należy przekazać kompletne urządzenie wraz z kartą gwarancyjną i dowodem zakupu w miejscu zakupu lub do importera - gwaranta.
4. Okres gwarancji wynosi 24 miesięcy od daty zakupu sprzętu.
5. W przypadku wad uniemożliwiających korzystanie ze sprzętu okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas od dnia zgłoszenia wady do dnia wykonania naprawy.
6. Gwarancja uprawnia do bezpłatnych napraw nabytego sprzętu, polegających na usunięciu wad fizycznych, które ujawniły się w okresie

gwarancyjnym, z zastrzeżeniem punktu 10.

- 7.** Zgłoszenie wad sprzętu powinno zawierać:
 - dowód zakupu towaru, (oryginał lub kopia)
 - nazwę , model towaru, jeżeli są to nr fabryczne urządzenia,
 - datę sprzedaży (bez skreśleń i poprawek),
 - dokładny opis uszkodzenia, wady.
 - podpis i pieczętkę sprzedawcy.
- 8.** Gwarant w terminie 14 dni roboczych od daty zgłoszenia wady ustosunkuje się do zgłoszonej reklamacji. Jeśli do dokonania naprawy wystąpi konieczność sprowadzenia części zamiennych z zagranicy termin naprawy może ulec przedłużeniu do czasu sprowadzenia niezbędnych elementów, lecz maksymalnie do 30 dni roboczych od daty otrzymania towaru do naprawy.
- 9.** Reklamujący powinien dostarczyć towar odpowiednio zabezpieczony przed uszkodzeniem w czasie transportu.
- 10.** Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń mechanicznych, chemicznych, termicznych i korozji,
 - uszkodzeń spowodowanych działaniem czynników zewnętrznych, niezależnych od producenta, a w szczególności wynikłych z użytkowania niezgodnego z Instrukcją Obsługi,
 - usterek powstałych w wyniku niewłaściwego montażu sprzętu,
 - samowolnych, dokonywanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych.
 - używania urządzeń w celach komercyjnych,
 - zaniki sygnału podczas jazdy spowodowane odległością od nadajnika lub źle wykonaną instalacją antenową,
 - uszkodzenie sprzętu, który nie został dostarczony do serwisu w oryginalnym i bezpiecznym opakowaniu,

-uszkodzenie plomby gwarancyjnej powoduje utratę gwarancji
-kabli, baterii, akumulatorów, słuchawek, przewodów, wtyczki,
uszkodzenia powłok lakierniczych i nadruków , ścierających się pod
wpływem eksploatacji, nalepki itp.

- 11.** Niedopuszczalne jest używanie ogrzewacza w pomieszczeniach o dużym zapyleniu - powoduje to bardzo duże zagrożenie pożarowe oraz zniszczenie urządzenia. Uszkodzenie spowodowane osiadaniem kurzu i pyłów na urządzeniu nie podlega gwarancji.
- 12.** Niniejsza gwarancja nie ogranicza, nie zawiesza ani nie wyłącza uprawnień kupującego w stosunku do sprzedawcy, wynikających z niezgodności towaru konsumpcyjnego z umową.
- 13.** Klientowi przysługuje prawo do wymiany sprzętu na inny, posiadający te same zbliżone parametry techniczne w przypadku:
 - jeżeli w okresie gwarancji Serwis Autoryzowany dokona 3 napraw tej samej usterki , a sprzęt nadal będzie nadal wykazywał wady uniemożliwiające używanie go,
 - jeżeli Autoryzowany Serwis uzna że usunięcie wady nie jest możliwe.
- 14.** W przypadku gdy naprawa, bądź wymiana urządzenia na nowe jest niemożliwa, reklamującemu przysługuje prawo do zwrotu zapłaconej kwoty.
- 15.** Każdy reklamowany sprzęt serwis comtel sprawdza pod względem poprawności działania. Jeżeli się okaże że sprzęt jest sprawny, Autoryzowany Serwis może obciążyć reklamującego kosztami związanymi ze sprawdzeniem sprzętu oraz jego wysyłką z powrotem do klienta.

IMPORTER / GWARANT :

COMTEL GROUP SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ SP. K.,
PLAC KUPIECKI 2, 32-800 BRZESKO, TEL: +48 14 68 49 418 , FAX: +48
14 68 49 419. www.comtel-brzesko.pl e-mail: [biuro@comtel-
brzesko.pl](mailto:biuro@comtel-brzesko.pl) , serwis@comtel-brzesko.pl

